

Arrest

nr. 84 181 van 3 juli 2012
in de zaak RvV X / IV

In zake: X

Gekozen woonplaats: X

tegen:

de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen

DE VOORZITTER VAN DE IVde KAMER,

Gezien het verzoekschrift dat X, die verklaart van Albanese nationaliteit te zijn, op 29 maart 2012 heeft ingediend tegen de beslissing van de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van 28 februari 2012.

Gelet op artikel 51/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Gezien de nota met opmerkingen en het administratief dossier.

Gelet op de beschikking van 16 mei 2012 met toepassing van artikel 39/73 van voormelde wet.

Gelet op het verzoek tot horen van 2 juni 2012.

Gelet op de beschikking van 8 juni 2012 waarbij de terechtzitting wordt bepaald op 25 juni 2012.

Gehoord het verslag van kamervoorzitter F. HOFFER.

Gehoord de opmerkingen van de verzoekende partij en haar advocaat H. VAN NIJVERSEEL loco advocaat V. MEULEMEESTER en van attaché P. WALRAET, die verschijnt voor de verwerende partij.

WIJST NA BERAAD HET VOLGENDE ARREST:

Uit de bestreden beslissing blijkt dat verzoekster de vluchtelingenstatus en de subsidiaire beschermingsstatus werden geweigerd omdat haar relaas ongeloofwaardig is en louter van lokale en interpersoonlijke aard, en omdat er voor haar een intern vluchtalternatief voorhanden is in haar land van herkomst.

Daargelaten de geloofwaardigheid van het asielaanvraag, blijkt uit de verklaringen van verzoekster dat haar asielmotieven van louter interpersoonlijke en lokale aard zijn. Uit het gehoorverslag blijkt dat verzoekster uitdrukkelijk verklaarde contacten te hebben in Albanië en terecht te kunnen bij een vriendin in Tirana (gehoorverslag 6 februari 2012, pp. 6, 9, 10 en 12). Uit het asielaanvraag blijkt ook dat zij op 3 juni 2011 vrijwillig naar Tirana teruggekeerd is om het reispaspoort van haar zoon in orde te brengen. Deze verklaringen zijn onverzoenbaar met het koesteren van een gegronde vrees voor vervolging in vluchtelingenrechtelijke zin, noch met het lopen van een reëel risico op ernstige schade in de zin van de

subsidiare bescherming in Albanië. Uit deze verklaringen blijkt verder dat verzoekster in elk geval in Tirana beschikt over een intern vluchtalternatief in de zin van artikel 48/5, § 3 van de vreemdelingenwet. Verzoekster brengt in haar verzoekschrift geen argumenten aan die vermogen afbreuk te doen aan deze vaststelling. Zij voegt weliswaar drie artikelen bij, doch deze vermogen evenmin afbreuk te doen aan bovenstaande vaststelling.

Het gegeven dat verzoeksters echtgenoot tenslotte over een andere nationaliteit beschikt doet geen afbreuk aan het gegeven dat de asielaanvraag van verzoekster moet worden onderzocht in functie van haar land van nationaliteit, Albanië.

Deze vaststellingen volstaan om de in het verzoekschrift aangevoerde middelen niet verder te onderzoeken, omdat dergelijk onderzoek in elk geval tot geen ander besluit betreffende de gegrondheid van de asielaanvraag kan leiden.

Verzoekster, die met toepassing van artikel 39/73, § 4 van de vreemdelingenwet gevraagd heeft om gehoord te worden, beperkt zich ter terechtzitting tot het verwijzen naar haar verzoekschrift.

Bijgevolg toont verzoekster niet aan dat zij redenen heeft om te vrezen te worden vervolgd in vluchtelingenrechtelijke zin of dat zij een reëel risico op ernstige schade loopt in geval van terugkeer naar Albanië.

OM DIE REDENEN BESLUIT DE RAAD VOOR VREEMDELINGENBETWISTINGEN:

Artikel 1

De vluchtelingenstatus wordt de verzoekende partij geweigerd.

Artikel 2

De subsidiare beschermingsstatus wordt de verzoekende partij geweigerd.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting op drie juli tweeduizend en twaalf door:

dhr. F. HOFFER,
mevr. K. VERHEYDEN,

kamervoorzitter,
griffier.

De griffier,

De voorzitter,

K. VERHEYDEN

F. HOFFER